

なりたい自分 今の自分

「今の自分」を見つけた先輩たちのお話

あなたは、将来の夢を持っていますか。どんな自分になりたいですか。

仕事をしている先輩たちに、仕事のこと、日本語の勉強のこと、
がんばってきたことを聞いてみましょう。※日本語で話します。



プログラム：①14:30～16:00 パネルディスカッション
②16:00～17:00 先輩との交流会

ファシリテーター：小池 早織さん (キャリアコンサルタント)

Bạn có ước mơ cho tương lai?

Bạn muốn trở thành người như thế nào?

Bạn hãy cùng lắng nghe chia sẻ của các anh, chị đi trước.
Về công việc, về quá trình học tiếng Nhật và sự cố gắng của họ. *Chương trình sẽ thực hiện bằng tiếng Nhật

Chương trình:

- ①14:30～16:00 Thảo luận nhóm
- ②16:00～17:00 Gặp gỡ giao lưu cùng các anh chị

你有梦想吗？

你想成为什么样的自己？

你可以跟已经就业的前辈问问工作的事情、学习日文的事情、坚持努力过的经历。*会议使用日文。

进行内容:

- ①14:30～16:00 公开讨论座谈会
- ②16:00～17:00 和先进者谈话交流

Do you have a dream for the future?

What do you want to be to yourself?

You can ask your seniors who are now working about work, about studying Japanese language, what they did for the best. *The program will be held in Japanese language

Program :

- ①14:30～16:00 Panel Discussion
- ②16:00～17:00 Exchange Meeting with Seniors

के तपाईंसँग भविष्यको लागि सपना छ?

तपाईं आफैंको लागि के बन्न चाहनुहुन्छ?

तपाईंले अहिले कामको बारेमा काम गरिरहेका आफ्ना वरिष्ठहरूलाई जापानी भाषाको अध्ययनको बारेमा सोध्न सक्नुहुन्छ, उनीहरूले राम्रोका लागि के गरे। *कार्यक्रम जापानी भाषामा आयोजित हुनेछ

कार्यक्रम :

- ①14:30～16:00 प्यानल छलफल
- ②16:00～17:00 वरिष्ठहरूसँग आदानप्रदान बैठक

Você tem um sonho para o futuro?

Qual o tipo de pessoa que você quer se tornar?

Que tal ouvir as experiencias de trabalho de pessoas formadas, como estudou a lingua japonesa, qual o tipo de esforço. * Toda programação serão em japonês.

Programação:

- ①14:30～16:00 Paine de discursão
- ②16:00～17:00 Reunião de intercambio com os palestante.

¿Tiene usted sueños para el futuro?

¿Que versión de usted mismo le gustaria ser?

Preguntale a las generaciones mayores que ya estan trabajando, sobre su trabajo, sobre los estudios de japones, sobre todo lo que se esforzaron.

*El programa se llevará a cabo en japonés.

Programación:

- ① Desde las 14:30 hasta las 16:00 Panel de discución
- ② Desde las 16:00 hasta las 17:00 Reunión de intercambio con los panelistas

もうしこ

お申込み

〈Googleフォーム〉

<https://forms.gle/Gg1sPHw8wWLywxG4A>

ねん がつ にち にち

2022年8月21日(日)14:30～17:00

かい

あーすぷらざ 2階プラザホール

ねぎせせんほんごうだい えき ふん
JR根岸線「本郷台」駅 3分



SCAN ME

日本語学習者・支援者のための集い2022

あーすぷらざ (神奈川県立地球市民かながわプラザ)
多文化共生チーム 柳下・栗田・小澤

☎045-896-2896 ✉earthplaza.nihongo@gmail.com

神奈川県立地球市民かながわプラザ

あーすぷらざ

指定管理者：公益社団法人 青年海外協力協会

外国につながる若者のキャリア応援プロジェクト

なりたい自分 いまの自分

「いまの自分」を見つけた先輩たちのお話

外国につながるのがある中学生・高校生のキャリアデザインをテーマに、自分の人生について考え、将来のことを思い描く機会となるよう、パネルディスカッションと交流会を実施します。

2022年8月21日(日) 14:15受付開始
あーすぷらざ 2階 プラザホール

神奈川県では、学校・地域・自治体で日本語教室など語学や文化、習慣のギャップを埋めるための取り組みは進んできています。一方で、多様な背景を持つ子どもたちが社会的・職業的に自立していけるようになるためのキャリア支援はまだ進んでいません。

今後彼ら自身が自らの力でキャリアを選択できるよう、外国につながる子どもたちの可能性を大切にしながら、どのようなサポートが必要なのか一緒に考えてみませんか？

ファシリテーター 小池早織氏
(キャリアコンサルタント)

パネリスト(5名)
栄豊さん (中国/エンジニア)
川島 オサノリさん (ベトナム/IT関係)
ギャワリ ママタさん (ネパール/介護職)
陳慶さん (中国/営業事務)
山本 エメリンさん (ブラジル/自営業・先生)

14:30~16:00

パネルディスカッション編

パネルディスカッションでは、社会人となった外国につながるのがある若者たちに登壇していただき、自身の経験、想い、中学生や高校生へのメッセージなどをお話します。

卒業後の選択肢をどのように広げられるか、先生方や支援者の皆さまとともに考える機会となれば幸いです。

皆さまのご参加をお待ちしております。

お申込み:

〈Googleフォーム〉

<https://forms.gle/EAfn1JbSD6tJxofn6>

〈E-mail〉

宛先: earthplaza.nihongo@gmail.com

タイトル: 「日本語のつどいパネルディスカッション申し込み」

本文: ①お名前 ②ご所属 ③メールアドレス

④パネリストへの質問

※すべての質問にお答えできない場合がございますのでご了承ください。



16:00~17:00

交流会編 (中学生・高校生対象)

グループに分かれ、中学生や高校生の参加者とパネリストの方の交流会を予定しています。

関わりのある中学生・高校生にぜひお声がけください。

中学生や高校生のご参加については、チラシ裏面またはHP(<https://www.earthplaza.jp/event/event20220821/>)をご参照の上お申込みください。

日本語学習者・支援者のための集い2022

あーすぷらざ (神奈川県立地球市民かながわプラザ)

多文化共生チーム 柳下・栗田・小澤

☎045-896-2896 ✉earthplaza.nihongo@gmail.com